



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve  
Centralna Izborna Komisija  
Central Election Commission



Në pajtim me autorizimet e dhëna me nenin 64.2 të Ligjit Nr.03/L-073 për Zgjedhjet e Përgjithshme në Republikën e Kosovës, Komisioni Qendror i Zgjedhjeve, në mbledhjen e mbajtur me datën 07.07.2021, nxjerr këtë:

## VENDIM

### Për Miratimin e Formularëve për Aplikim për Votim Jashtë Kosovës.

- I. Miratohen Formularët për Aplikim për Votim Jashtë Kosovës.
- II. Formularët si në pikën I, janë pjesë përbërëse e vendimit.
- III. Obligohet Sekretariati për zbatimin e këtij vendimi.
- IV. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Prishtinë, 07.07.2021

Kryetari i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve

**Kreshnik Radoniqi**





## FORMULARI I REGJISTRIMIT DHE APLIKIMIT PËR VOTIM JASHTË KOSOVËS OBRAZAC REGISTRACIJE BIRAČA VAN KOSOVA I PRIJAVA ZA GLASAČKE LISTIĆE

Zgjedhjet Lokale në Republikën e Kosovës, 17 tetor 2021

Para se ta plotësoni këtë formular, ju lutemi që t'i lexoni udhëzimet. Nëse prapë keni ndonjë pyetje, apo keni nevojë për ndihmë, ju lutemi thirrni në këto linja tona ndihmëse telefonike në Prishtinë: **+383(0)38 213 100** ose **+383(0)38 213 200**, dërgoni në faksin: **+383(0)38 213 200**, vizitoni faqen e internetit: **www.kqz-ks.org** ose dërgoni e-mail në: **ovpp@kqz-ks.org** ose **vjk.kqz@kqz-ks.org**

Lokalni Izbori u Republikci Kosovo, 17 oktobra 2021

Pre popunjavanja ovog obrasca, molimo Vas pročitajte priloženo uputstvo. Ukoliko i dalje imate pitanja ili vam je neophodna pomoć prilikom popunjavanja ovog obrasca, molimo Vas pozovite naše pomoćne telefonske linije u Prištini **+383(0)38 213 100** ili **+383(0)38 213 200**, pošaljite faks na sledeće brojeve: **+383(0)38 213 200**, posetite veb sajt na adresi: **www.kqz-ks.org** ili pošaljite e-mail na: **ogpp@kqz-ks.org**

### I. TË DHËNAT PERSONALE/LIČNI PODACI

1. Mbiemri  
Prezime

2. Emri  
Ime

3. Emri i prindit  
Ime roditelja

4. Data e lindjes  
Datum rođenja  Dita/Dan  /  Muaji/Mesec  /  Viti/Godina

5. Gjinia  
Pol  M/M  F/F

6. Numri personal i Republikës së Kosovës  
(nëse është e aplikueshme)  
Lični broj Republike  
Kosova  
(ukoliko je primenjivo)

### II. ADRESA E TASHME / SADAŠNJA ADRESA

7. Rruga  
Ulica

8. Nr.  
Br.

9. Apar.  
Stan

10. Qyteti  
Grad

11. Kodi Postar  
Poštanski  
kod

12. Shteti/Provinca  
Država/Provincija

13. Vendi  
Zemlja

14. Numri i telefonit  
Broj telefona

Kopë / vendl  
Prizreni broj za Zambijë Nr. telef  
broj

*KUJDES: (Shkruani numrin tuaj të telefonit (jo të familjarit tuaj) në të cilin mund të ju kontaktojmë personalisht për verifikim)  
PAŽNJA: (Napišite vaš broj telefona (ne člana vaše porodice) putem kojeg možemo vas lično kontaktirati za verifikaciju)*

15. E-mail  
E-mail

### III. INFORMATA TË TJERA TË RËNDËSISHME / DRUGI VAŽNI PODACI

16. Nëse keni lindur në Kosovë,  
komuna e lindjes  
Ukoliko ste rođeni na Kosovu,  
opština rođenja

17. Nëse keni lindur jashtë  
Kosovës, vendi i lindjes  
Ukoliko ste rođeni van  
Kosova, zemlja rođenja

18. Shteti i lindjes  
Država rođenja

19. Numri amëz  
Matični broj

20. Mbiemri i babait  
Prezime oca

21. Emri i babait  
Ime oca

22. Data e lindjes së babait  
Datum rođenja oca

Dita/Dan    Muaji/Mesec    Viti/Godina  
 /  /

23. Komuna e lindjes e babait  
Opština rođenja oca

24. Mbiemri i vajzërisë  
së nënës  
Devojačko prezime  
majke

25. Emri i nënës  
Ime majke

26. Datëlindja e nënës  
Datum rođenja majke

Dita/Dan    Muaji/Mesec    Viti/Godina  
 /  /

27. Komuna e lindjes e nënës  
Opština rođenja majke

#### IV. ADRESA NË KOSOVË MË 1 JANAR 1998 / ADRESA NA KOSOVU 1 JANUAR 1998

28. Rruga  
Ulica

29. Nr.  
Br.

30. Apar.  
Stan

31. Fshati  
Selo

32. Komuna  
Opština

33. Kodi postar  
Poštanski kod

Unë, i nënshkruari, deklaroj se të dhënat e mësipërme janë të vërteta.

Ja, dole potpisani, izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti.

Data  
Datum

Nënshkrimi - Potpis

FORMULARI I JUAJ SË BASHKU ME DOKUMENTET E FOTOKOPJUARA DUHET QË MË SË VONI TË ARRIJË NË KQZ  
DERI MË 18 GUSHT 2021

VAŠ OBRAZAC PRIJAVE ZAJEDNO SA FOTOKOPIRANOM DOKUMENTACIJOM TREBA NAJKASNIJE DA STIGNE U CIK  
DO 18 AVGUSTA 2021



## FORMULAR I APLIKIMIT PËR VOTIM JASHTË KOSOVËS OBRAZAC ZA PRIJAVLJIVANJE ZA GLASANJE VAN KOSOVA

### Zgjedhjet Lokale në Republikën e Kosovës, 17 tetor 2021

Para se ta plotësoni këtë formular, ju lutemi që t'i lexoni udhëzimet. Nëse prapë keni ndonjë pyetje, apo keni nevojë për ndihmë, ju lutemi thirri në këto linja tona ndihmëse telefonike në Prishtinë: **+383(0)38 213 100** ose **+383(0)38 213 200**, dërgoni në faksin: **+383(0)38 213 200**, vizitoni faqen e internetit: **www.kqz-ks.org** ose dërgoni e-mail në: **ovpp@kqz-ks.org** ose **vjk.kqz@kqz-ks.org**

### Lokalni Izbori u Republici Kosovo, 17 oktobra 2021

Pre popunjavanja ovog obrasca, molimo Vas pročitajte priloženo uputstvo. Ukoliko i dalje imate pitanja ili vam je neophodna pomoć prilikom popunjavanja ovog obrasca, molimo Vas pozovite naše pomoćne telefonske linije u Prištini **+383(0)38 213 100** ili **+383(0)38 213 200**, pošaljite faks na sledece brojeve: **+383(0)38 213 200**, posetite veb sajt na adresi: **www.kqz-ks.org** ili pošaljite e-mail na: **ogpp@kqz-ks.org**

#### I. TË DHËNAT PERSONALE/LIČNI PODACI

1. Mbiemri Prezime	<input type="text"/>	2. Emri Ime	<input type="text"/>
3. Emri i prindit Ime roditelja	<input type="text"/>	4. Data e lindjes Datum rođenja	<input type="text"/> Dita/Dan / <input type="text"/> Muaji/Mesec / <input type="text"/> Viti/Godina
5. Vendi i lindjes Mesto rođena	<input type="text"/>	6. Komuna në Kosovë Opštine u Kosovu	<input type="text"/>
7. Numri personal i Republikës së Kosovës Lični broj Republike Kosova	<input type="text"/>	8. Gjinia Pol	<input type="text"/> M/M <input type="text"/> F/Ž

#### II. ADRESA E TASHME JASHTË KOSOVËS / SADAŠNJA ADRESA VAN KOSOVA

9. Rruga Ulica	<input type="text"/>	10. Nr. Br.	<input type="text"/>	11. Apar. Stan	<input type="text"/>
12. Qyteti Grad	<input type="text"/>	13. Kodi postar Poštanski kod	<input type="text"/>		
14. Shteti Država	<input type="text"/>				
15. Numri i telefonit Broj telefona	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
	<small>Kodi i vendit Pozivni broj za zemlju</small>	<small>Numri Broj</small>			
16. E-mail E-mail	<input type="text"/>				

**KUJDES:** (Shkruani numrin tuaj te telefonit (jo te familjarit tuaj) në të cilin mund të ju kontaktojme personalisht per verifikim)  
**PAŽNJA:** (Napišite vaš broj telefona (ne člana vaše porodice) putem kojeg možemo vas lično kontaktirati za verifikaciju)

Unë, i nënshkruari, deklaroj se të dhënat e mësipërme janë të vërteta.  
Ja, dole potpisaní, izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti.

Data  
Datum

Nënshkrimi - Potpis

FORMULARI I JUAJ SË BASHKU ME DOKUMENTET E FOTOKOPJUARA DUHET QË MË SË VONI TË ARRIJË NË KQZ DERI MË  
18 GUSHT 2021

VAŠ OBRAZAC PRIJAVE ZAJEDNO SA FOTOKOPIRANOM DOKUMENTACIJOM TREBA NAJKASNIJE DA STIGNE U CIK DO  
18 AVGUSTA 2021